



# la Calderina

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



Riconoscimento  
alle attività  
commerciali  
e produttive  
storiche

Adotta un progetto della tua città  
**Il 5 per mille  
torna a Paderno  
anche nel 2014**



A pagina 6

**34<sup>a</sup> Fiera  
di Primavera**  
5 - 6 - 7  
Aprile 2014

All'interno  
il Programma  
della manifestazione



34<sup>a</sup>

A pagina 12

## In questo numero

L'Arcivescovo Scola celebra i 30 anni della "Don Bosco"  
pagina 6



Giro di vite della Polizia Locale contro le discariche abusive in città  
pagina 7

Due Settimane a Supermilano  
pagina 9

"A carnevale ogni scherzo vale!"  
E a Palazzolo Milanese facciamo... Sul serio!  
pagina 13

G.S. Amatese Pallavolo Quarant'anni ma non li dimostra!  
pagina 14

  
**la Calderina**

Febbraio 2014 - Anno 24° n. 1  
Reg d'Ord. Per. n. 821 - In data 20/6/91

**Direttore responsabile** Marco Alparone

**Impaginazione e stampa**  
Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

**Redazione** Giuseppe Cannizzaro  
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

**Foto** Ilario Scotton

**Distribuzione** Coop. Sociale Colibri

## Fare il Sindaco



Credo che non sia ancora giunto il momento dei bilanci perché prima di rimetterci al giudizio degli elettori vogliamo e dobbiamo portare a termine la nostra azione, lavorando fino in fondo ad alcune partite cruciali per la nostra città, lasciando anche gli ultimi conti in ordine come lo sono sempre stati negli anni del nostro mandato.

Nei miei interventi sulla Calderina non ho mai scritto di politica riferita ai partiti e ho intenzione di mantenere fede a questa scelta che ritengo rispettosa innanzitutto della carica che ricopro e che rappresenta indistintamente tutti. Voglio però fare un'analisi di questi quattro anni e mezzo, del ruolo del Sindaco e dell'impegno al servizio di una comunità di quasi 50.000 abitanti. Un compito già di per sé complesso, per quanto anche affascinante e carico di soddisfazione, che in questi anni è stato reso ancora più difficoltoso da una situazione economica che ha visto i Comuni impoveriti da uno Stato schiacciato dai debiti nello stesso periodo in cui sempre più cittadini sono stati costretti a rivolgersi ai Comuni, giustamente visti come prima porta cui bussare per avere un sostegno. Ed è proprio il dovere di dare risposte a tutti la sfida quotidiana che mi sono trovato ad affrontare ogni giorno, tutti i giorni, potendo contare su pochi mezzi (finanziari) e strumenti limitati e limitanti (burocrazia e procedure).

Non ho e non abbiamo passato il tempo a piangerci addosso o cavarcela con una levata di spalle. Abbiamo fatto molte rinunce e sicuramente non abbiamo peccato di vanità: abbiamo finanziato opere e interventi pubblici che ritenevamo prioritari anche se poco 'appariscenti'. Abbiamo sanato definitivamente i conti del Comune e possiamo vantarci di non avere debiti: è stata una soddisfazione non vedere i miei cittadini in fila per pagare l'IMU a gennaio.

Abbiamo erogato servizi a livelli qualitativi che molti altri Comuni limitrofi ci invidiano e, laddove previsti, abbiamo mantenuto calmierati i costi dei servizi stessi. Un mandato contraddistinto dalla trasparenza e soprattutto dalla legalità: valori imprescindibili per chi si occupa della cosa pubblica. La città nel suo complesso ha saputo fronteggiare con forza e dignità la crisi e un clima generale di sfiducia. Tutto questo non è avvenuto per caso e non è stato tutto scontato. Da Sindaco, ho ascoltato tanti problemi, qualcuno l'abbiamo risolto insieme, ho avuto il privilegio di conoscere personalmente tanti di voi con cui prima non avevo mai avuto modo di parlare e questo è il bagaglio che più mi ha arricchito umanamente. Sicuramente sono stati quattro anni e mezzo vissuti sempre, costantemente, incessantemente in prima linea. Una tensione sempre alta, alimentata dal senso di responsabilità, dall'emozione del fare, dallo spirito di servizio per la mia città. Per fare il Sindaco sono convinto si debba essere pronti a dare tutto di se stessi. E' quello che ho fatto e che farò fino alla fine, orgogliosamente.



# Rho-Monza, Alparone e Bogani: "Ci aspettiamo che venga accolta la nostra proposta"

Questo numero della Calderina è andato in stampa nei giorni precedenti una nuova seduta del Tavolo Tecnico convocata dal Provveditore Interregionale alle Opere Pubbliche istituito per la valutazione di eventuali migliorie al progetto di Milano-Serravalle per la riqualificazione della Rho-Monza. Bocciata ogni ipotesi di interrimento soprattutto perché non compatibile con i tempi di Expo 2015 e per mancanza dei fondi necessari, il Tavolo Tecnico è rimasto formalmente aperto per valutare anche la proposta già avanzata dal Comune di Paderno Dugnano in fase di Conferenza di Servizi lo scorso settembre che prevede un potenziamento delle carreggiate sicuramente realizzabile per aprile 2015.

"Non crediamo e non accettiamo che sulla Rho-Monza sia detta l'ultima parola – commentano il Sindaco Marco Alparone e il Vicesindaco Gianluca Bogani – Insistiamo nel ribadire che il crono-programma illustrato da Milano-Serravalle sia irrealizzabile oltre che dannoso per la nostra comunità. Milano-Serravalle dispensa sicurezza ai tavoli istituzionali sulla fattibilità dell'intera opera entro l'Expo 2015: il nostro auspicio è che il Commissario Sala prenda atto del serio rischio



di dare il via libera anche al Lotto 1 (quello riguardante il tratto di Paderno Dugnano) trovandosi poi con un cantiere incompleto e devastante per la viabilità a soli pochi chilometri dai cancelli della Fiera, oltre che per la nostra comunità. Il rinvio del nostro tratto sarebbe un atto di responsabilità verso la nostra comunità e la soluzione che proponiamo garantirebbe un accesso ad Expo in sicurezza e senza congestionare la viabilità sul territorio.

Purtroppo l'interrimento era già stato scartato anche dal decreto di Via del Ministero dell'Ambiente dello scorso 7 gennaio quando prescriveva che ogni miglioria andava fatta entro aprile 2015: tutti erano già consapevoli che in un solo anno non si poteva fare un intervento che ne chiede minimo 4. Dal 2009 abbiamo partecipato a oltre 60 incontri sulla Rho-Monza: forse se siamo riusciti ad arrivare fin qui senza che i lavori siano partiti è perché in tutti gli ambiti istituzionali hanno dato ascolto alla nostra determinata opposizione al progetto iniziale di Milano-Serravalle. Ora attendiamo l'ultimo atto fiduciosi che prevalga il buon senso, lo stesso che abbiamo sempre messo in campo in questi anni".

## La raccolta fondi del CCIRM

L'opposizione del Comitato alla realizzazione della Rho Monza a cielo aperto, che Serravalle vorrebbe iniziare a marzo, prosegue su tutti i fronti, compreso quello giudiziario.

In questi anni, l'attività del Comitato si è sempre sostenuta con autotassazione e offerte spontanee dei cittadini, ma gli obiettivi di lotta che ci si pongono davanti ci portano inevitabilmente a necessitare, oltre che della massima partecipazione dei cittadini alle iniziative di informazione e protesta, anche di un maggiore sostegno economico.

Negli esercizi commerciali di seguito indicati sono collocate delle cassette destinate alla raccolta di fondi: Edicola Maxele Via Battisti ang. Via Marzabotto, Edicola ALFA Via Roma 23, Farmacia Viani Via Gramsci 168, Ex Cinema Splendor Via Fante d'Italia, Farmacia S. Andrea Via Tripoli 86, Farmacia S. Anna Via Roma 101.

Eventuali integrazioni saranno comunicate nel nostro sito.

E' inoltre possibile sostenere l'attività del Comitato versando un contributo libero sul conto corrente N° 70365874 intestato a CCIRM-Comitato per l'interrimento Rho Monza  
BANCO DI SARDEGNA – Agenzia 01600 IBAN IT35U 01015 01600 000070365874.

Altre forme di raccolta dei fondi saranno attuate dal Comitato in occasione di eventi e manifestazioni organizzati nel territorio. Il regolamento della raccolta fondi è pubblicato sul sito <http://interramento.padernesi.com/> ed è disponibile negli esercizi commerciali sopra indicati. Desideriamo infine evidenziare che il Comitato non effettuerà raccolte di fondi porta a porta. Ringraziamo in anticipo tutti i cittadini e vi invitiamo a non mollare!

**CCIRM- Comitato per l'interrimento Rho-Monza**

# Riconoscimento alle attività commerciali e produttive storiche



Se la vostra azienda o il vostro negozio ha 40 o più anni di attività in città, rispondete al bando dell'Amministrazione Comunale che ha deciso di attribuire un riconoscimento alle aziende e negozi più longevi della nostra città in collaborazione con l'Unione del Commercio e la CNA. L'iniziativa rientra nel novero delle politiche volte alla promozione del nostro territorio e soprattutto delle realtà che hanno legato la loro storia a quella di Paderno Dugnano. Tutti gli interessati potranno compilare il modulo di autocandidatura scaricabile direttamente dal sito comunale ([www.comune.paderno.dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno.dugnano.mi.it)) oppure disponibile presso la Segreteria del Sindaco e consegnarlo **entro il 28 febbraio 2014**.

Il modulo può essere recapitato secondo le seguenti modalità:

- inviando una mail all'indirizzo [segreteria.sindaco@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:segreteria.sindaco@comune.paderno-dugnano.mi.it)
- inviando un fax al numero 02.91004.406
- consegnandolo a mano all'Ufficio Relazioni con il

Pubblico da lunedì a venerdì dalle 8.15 alle 12.30, oppure il lunedì, martedì e giovedì anche dalle 16.45 alle 17.45, il sabato dalle 8.15 alle 12.15.

**Il riconoscimento sarà attribuito alle imprese, regolarmente iscritte alla Camera di commercio, che operano nei seguenti settori:**

- Commercio in sede fissa
- Commercio ambulante
- Commercio all'ingrosso
- Attività di somministrazione alimenti e/o bevande
- Artigiani
- Agenzie Immobiliari

## Soggetti destinatari

Possono proporre la propria candidatura le imprese in attività da almeno quarant'anni alla data del presente avviso sul territorio comunale, anche con sub ingressi fino al terzo grado di parentela. E' requisito di partecipazione che l'impresa abbia la sede operativa a Paderno Dugnano.

## Modalità del riconoscimento

Verrà consegnato un attestato di riconoscimento dell'eccellenza professionale al cui conferimento sarà data ampia pubblicità.

## Premiazione

La consegna dell'attestato sarà effettuato in occasione di apposita cerimonia che si terrà presso l'Area Metropolis 2.0 in via Oslavia il 12 marzo 2014.

## Approvato il piano di prevenzione della corruzione

La Giunta ha approvato il Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione che ingloba tutte le misure di prevenzione obbligatorie per legge e quelle ulteriori coordinandone gli interventi.

Si tratta di uno strumento di controllo che sarà in vigore per il triennio 2014-2016. Il piano triennale risponde alle seguenti esigenze:

- a) individuare le attività nell'ambito delle quali è più elevato il rischio di corruzione;
- b) prevedere, per le attività individuate ai sensi della lettera a), meccanismi di formazione, attuazione e controllo delle decisioni idonei a prevenire il rischio di corruzione;
- c) prevedere, con particolare riguardo a tali attività, obblighi di informazione nei confronti del responsabile della prevenzione della corruzione chiamato a vigilare sul funzionamento e sull'osservanza del piano;
- d) monitorare il rispetto dei termini, previsti dalla

legge e/o dai regolamenti, per la conclusione dei procedimenti amministrativi;

e) monitorare i rapporti tra l'amministrazione e i soggetti che con la stessa stipulano contratti o che sono interessati a procedimenti di autorizzazione, concessione o erogazione di vantaggi economici di qualunque genere, anche verificando eventuali relazioni di parentela o affinità sussistenti tra i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti degli stessi soggetti e i dirigenti e i dipendenti dell'amministrazione;

f) individuare specifici obblighi di trasparenza ulteriori rispetto a quelli previsti da disposizioni di legge.

Il Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione è scaricabile direttamente dal sito comunale ([www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)) nella sua versione integrale.



# Conti comunali in ordine spendendo meno e non chiedendo di più

“A Paderno Dugnano lo scorso venerdì 24 gennaio è stato un giorno come un altro. Quel giorno, quasi in tutta Italia, al telegiornale abbiamo visto code interminabili di cittadini arrabbiati e delusi costretti a pagare una mini IMU perché i loro Comuni hanno provato a fare furberie sperando che alla fine a pagare fosse sempre lo Stato. Da noi non è successo – afferma con soddisfazione Umberto Torraca, Assessore a Bilancio e Tributi – A Paderno Dugnano nessuno ha dovuto ‘ripagare’ l’IMU perché abbiamo scelto di mantenere la stessa aliquota del 2012, che è rimasta al 4 per mille. Nella nostra città abbiamo fatto scelte sempre a tutela dei nostri cittadini a cui abbiamo deciso di non chiedere nemmeno un euro in più per le casse comunali. Una scelta che ha premiato i Comuni virtuosi come il nostro e soprattutto, cosa che mi sta più a cuore, non ha gravato sui cittadini di Paderno Dugnano”. L’Assessore Torraca spiega come questi risultati siano stati possibili da una condotta rigorosa e attenta dei conti pubblici comunali: “Siamo stati tra i primi Comuni d’Italia ad approvare il bilancio e grazie ad un’attenta gestione siamo arrivati a portare quasi a quota zero i debiti partendo da poco meno di 20 milioni di euro e ci siamo riusciti senza far pagare nuove tasse o alzare le aliquote come hanno fatto altre Amministrazioni. Noi ci siamo rimboccati le maniche e abbiamo fatto i conti per tempo riuscendo anche a programmare servizi e finanziamenti. Alla fine i numeri non mentono e quelli di Paderno Dugnano dicono che avevamo e abbiamo ragione. Ma non abbiamo pensato solo alle famiglie. Mantenendo le aliquote al minimo richiesto dallo Stato, abbiamo voluto lanciare un segnale di aiuto anche alle imprese e alle attività prouttive più piccole, ai commercianti e ai professionisti: il lavoro si sostiene anche prevedendo una tassazione calmierata. Aggiungo anche che la nostra è tra le poche Amministrazioni Comunali che paga le fatture alle aziende che eseguono lavori e ai fornitori: da altre parti



non succede e a farne le spese sono sempre i lavoratori”. “I numeri dei nostri bilanci, le percentuali delle imposte comunali, la gestione rigorosa e trasparente delle risorse, sono frutto di una politica chiara e concreta che la nostra Amministrazione Comunale ha adottato coerentemente sin dal suo insediamento – aggiunge il Sindaco Marco Alparone – Abbiamo anticipato la spending review prima che se ne parlasse a livello nazionale e lo abbiamo fatto secondo un criterio semplice e responsabile. Non c’è bisogno di essere esperti di finanza o economisti raffinati, abbiamo affrontato la crisi e il taglio ai finanziamenti spendendo meno e non chiedendo di più. Abbiamo scelto la strada più difficile, ma anche quella più responsabile verso la comunità. I risultati sono arrivati e i numeri hanno una grande virtù: non mentono”.

COMUNI	IMU 1^ CASA	IMU 2^ CASA	IMU NEGOZI	IMU UFFICI
Arese	4,8	8,6	8,6	8,6
Baranzate	5	9,4	9,4	9,4
Bollate	5,5	9,5	8,5	9,5
Cesano Maderno	5,3	9,6	9,6	9,6
Cinisello Balsamo	4	10,6	10,6	10,6
Cologno Monzese	6	10,6	10,6	10,6
Cormano	4	10,6	10,6	10,6
Cusano Milanino	5,5	10,6	9,6	9,6
Desio	4	9,8	9,8	9,8
Garbagnate M.	4,8	7,6	7,6	9
Meda	4	9,5	9,5	9,5
Novate	5	9	8	9
Paderno Dugnano	4	7,6	7,6	7,6
Pioltello	4	10,6	10,6	10,6
Rho	4,3	9,2	8	8
Seregno	4	10,2	10,2	10,2
Sesto S. Giovanni	4	10,6	7,6	10,6
Senago	5,7	9	7,6	7,6

## L'Arcivescovo Scola celebra i 30 anni della "Don Bosco"



Le celebrazioni per i 30 anni della scuola 'Don Bosco' si sono concluse con la visita dell'Arcivescovo di Milano. E la comunità padernese ha accolto con calore l'arrivo in città del Cardinale Angelo Scola nella parrocchia Santi Nazaro e Celso la sera di sabato 18 gennaio. L'Arcivescovo ha concelebrato la Messa con diversi sacerdoti, fra cui monsignor Giacomo Tagliabue, responsabile della comunità pastorale.

I protagonisti di questo appuntamento sono stati comunque i giovani studenti dell'istituto e il cardinale Scola si è voluto intrattenere con circa trecento alunni, con i loro genitori e i docenti. Un incontro dai toni anche informali con l'Arcivescovo che ha risposto alle tante domande dei ragazzi concedendosi anche alcune simpatiche foto di gruppo prima di salutare molti nostri concittadini attraversando le navate della chiesa.

## Adotta un progetto della tua città

### Il 5 per mille torna a Paderno anche nel 2014



Il territorio di Paderno Dugnano ha la fortuna di avere un ricchissimo tessuto associativo che svolge attività di vario genere: sociale, culturale e sportiva.

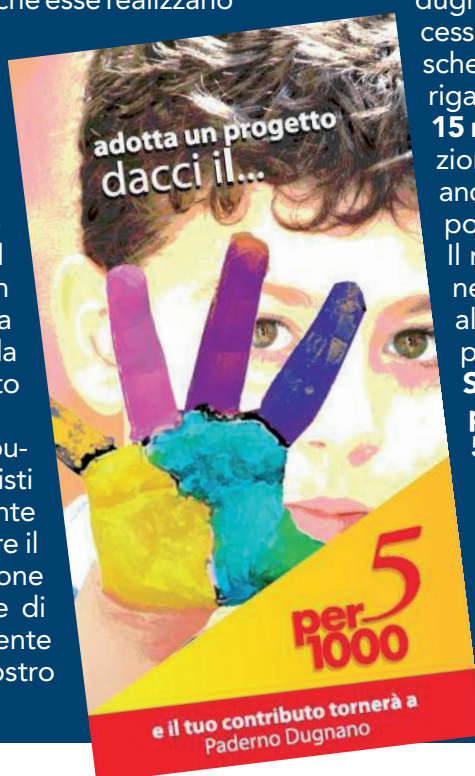
Le numerose iniziative e i progetti che esse realizzano permettono loro di farsi conoscere da tanti cittadini, rendendo più viva e frizzante la nostra città. Forse non tutti sanno però che molte di esse sono accreditate per ricevere il contributo statale del 5 per mille: l'Amministrazione Comunale vorrebbe, come già nel 2011, 2012 e nel 2013, realizzare un opuscolo informativo che raccolga tutte queste associazioni in modo da avere a disposizione un strumento unico e completo.

Attraverso la Calderina e una distribuzione a tutti i CAF e i commercialisti che vorranno aderire, il contribuente nell'atto di scegliere a chi destinare il 5 per mille nella propria dichiarazione dei redditi potrà avvalersi anche di questo strumento ed eventualmente scegliere un'associazione del nostro territorio.

Per realizzare l'opuscolo c'è bisogno che le associazioni che intendono aderire a questa iniziativa inviino all'account: [staffpromozione@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:staffpromozione@comune.paderno-dugnano.mi.it) tutte le informazioni necessarie (nome associazione, descrizione schematica dell'attività di massimo una riga, codice fiscale) entro e non oltre il

**15 marzo 2014**; per eventuali delucidazioni o chiarimenti sarebbe opportuno anche indicare un recapito telefonico per poter essere velocemente contattati. Il requisito minimo per essere inserite nell'opuscolo è quello di essere iscritte al registro delle associazioni comunali prima della data del 31 dicembre 2013.

**Si ricorda che le associazioni per poter accedere al beneficio del 5 per mille devono presentare la domanda di iscrizione all'Agenda delle Entrate ed essere inserite nel relativo elenco (per le modalità di iscrizione consultare il sito [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it)).**



L'assessore ai servizi sociali  
**Alberto Ghioni**



## Giro di vite della Polizia Locale contro le discariche abusive in città

Un "occhio elettronico" fotograferà i veicoli di coloro che, con spregio del territorio e dell'ambiente, stravolgono le vie della nostra Città, trasformando marciapiedi, parcheggi e le aree verdi in luoghi di abbandono incontrollato di rifiuti. La Giunta Comunale ha infatti deciso di mettere in atto un giro di vite contro le discariche abusive in città e la Polizia Locale si è dotata di una speciale apparecchiatura fotografica che in automatico consente di identificare chi commette reati contro l'ambiente.

"L'apparecchio, che verrà di volta in volta installato nelle zone più a rischio, potrà contribuire all'individuazione di quanti continuano a riversare lungo le nostre vie rifiuti che a volte sono anche speciali e rappresentano un potenziale danno per la salute pubblica – spiega l'Assessore alla Sicurezza Giovanni Di Maio – Oltre il danno ambientale anche la beffa visto che il Comune deve sobbarcarsi anche un costo non indifferente per il recupero e lo smaltimento di questi rifiuti tanto che in passato qualcuno ha abbandonato lastre di eternit".

Gli autori degli illeciti rischiano una denuncia penale per reato ambientale senza la necessità di coglierli in fragranza di reato: infatti, l'accertamento del fatto costituente reato potrà avvenire a seguito della visione delle foto, la cui trasmissione avverrà con MMS alla Polizia Locale.

Che il contrasto alle discariche illegali sia una priorità lo si evidenzia anche dai risultati ottenuti nel corso del 2013: solo un mese fa gli agenti della Polizia Locale erano riusciti a fermare sul fatto un uomo di nazio-



nalità brasiliana, residente nel legnanese, che stava scaricando in via Sauro una ventina di pneumatici usurati. Per lui obbligatorio il sequestro dell'auto-carro utilizzato per commettere il reato. Ma analoghi accertamenti sono stati operati nel corso dell'anno con il sequestro penale in altre 4 occasioni di veicoli e rifiuti illecitamente trasportati.

## Un questionario sulla convivenza con gli animali



L'Assessorato all'Ambiente vi invita a partecipare a un'indagine sulla qualità della convivenza con animali da compagnia nella nostra città svolta con l'Università degli Studi di Milano. Sul sito comunale ([www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)) è online un questionario rivolto sia a coloro che sono oppure sono stati proprietari di animali sia a coloro che non ne hanno mai avuti.

"Lo scopo dell'indagine – sottolinea Andrea Tonello, Assessore all'Ambiente – è quello di far emergere indicazioni che saranno utili all'Amministrazione Comunale per garantire agli animali la miglior

tutela dei loro diritti e ai proprietari i servizi più idonei a soddisfare le necessità nella gestione della convivenza con essi.

E' possibile scaricare il questionario dal sito comunale e poi, una volta compilato, può essere inviato entro il 30 marzo 2014 via mail all'indirizzo [ecologia@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:ecologia@comune.paderno-dugnano.mi.it) oppure può essere consegnato all'URP del Comune.

"Il contributo dei padernesì – conclude Tonello – sarà molto prezioso per lo svolgimento di questa ricerca e per la realizzazione degli obiettivi che l'Assessorato all'Ambiente si è posto".



## Progetto Ludopatia: "A che gioco giochiamo?"



Ludopatia, gioco d'azzardo e nuovi disagi.  
Incontro con **Angela Fioroni**

In Italia il gioco d'azzardo sta assumendo i tratti di una vera e propria emergenza sociale a causa della sua diffusione sempre più capillare sul territorio. I numeri di questo fenomeno lo evidenziano in maniera stringente, collocandoci al primo posto in Europa e al terzo posto nel mondo tra i Paesi che giocano di più.

Martedì 18 febbraio, l'Auditorium di Tilane ha ospitato l'incontro con Angela Fioroni autrice del libro 'Le regole del gioco. Azzardo, dipendenza e nuova criminalità', che racconta la battaglia dei sindaci contro il gioco d'azzardo, i rischi per le famiglie, il racket delle slot machine. L'autrice è anche la principale promotrice della campagna di sensibilizzazione proposta dal Manifesto contro il gioco d'azzardo. All'incontro pubblico dal titolo "A che gioco giochiamo?" si è parlato della complessità dei disagi causati dalla dipendenza da gioco d'azzardo ed è stata la prima iniziativa di un ciclo che l'Assessorato ai Servizi Sociali dedicherà a questa tematica.

"Come Amministrazione Comunale, con voto unanime del Consiglio, abbiamo deciso di aderire al manifesto dei sindaci contro il gioco d'azzardo - sottolinea Alberto Ghioni, Assessore ai Servizi Sociali - ma riteniamo di dover fare di più per rendere l'opinione pubblica sempre più consapevole dei rischi della ludopatia. Oltre a questo convegno, abbiamo previsto un momento di testimonianza nell'ambito del Familiario 2014 in collaborazione con la Caritas e stiamo pensando di inserire delle lezioni specifiche per i ragazzi delle scuole cittadine. L'intento è quello di fornire quanti più strumenti possibili per riconoscere il rischio o per essere d'aiuto a chi è già vittima di questa insidiosa patologia".

Giocare d'azzardo porta con sé un rischio che, in particolari gruppi di persone ad alta vulnerabilità, può sfociare in una vera e propria dipendenza comportamentale (Gioco d'Azzardo Patologico - GAP).

Una simile condizione è riconosciuta come una forma patologica che può condurre a gravi disagi per la persona, derivanti dall'incontrollabilità del proprio comportamento di gioco, e contemporaneamente la possibilità di entrare in contatto con organizzazioni criminali del gioco illegale ma, anche e soprattutto, con quelle dell'usura. Poiché il gioco è, almeno attualmente, competenza esclusiva dello Stato che, attraverso le questure, accoglie e autorizza le richieste di insediamento di sale e postazioni di gioco, sono numerosi i Comuni italiani, tra cui il nostro, che hanno deciso di aderire al "Manifesto dei Sindaci" nonché di promuovere la raccolta firme per la proposta di legge d'iniziativa popolare finalizzata alla modifica della legislazione vigente per ottenere un potere reale di controllo sulla diffusione e l'utilizzo degli strumenti di gioco entro il proprio territorio.

**Nel corso della serata è stato possibile firmare la proposta di legge di iniziativa popolare e, successivamente, si potrà sottoscriverla in biblioteca fino al 10 marzo.**

Auditorium Tilane  
Piazza della Divina Commedia, 3  
Info: [www.tilane.it](http://www.tilane.it) - [www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)  
Tel. 0291004524-510

## Biblioteca Tilane - Bando Cariplo: un progetto si aggira per il territorio

La Biblioteca Tilane di Paderno Dugnano, insieme alle vicine Cesate e Senago, ha partecipato la scorsa estate, con il progetto "Telemaco nelle città" a un bando della Fondazione Cariplo per il finanziamento di progetti di coesione sociale mediante le biblioteche di pubblica lettura.

**E' di questi giorni la notizia che il progetto ideato dalle tre biblioteche è stato approvato da Cariplo, che pertanto sosterrà alcune iniziative che animeranno, nel prossimo biennio, il nostro territorio.**

Con il bando, Fondazione Cariplo riconosce alla biblioteca il ruolo di potenziale agenzia del welfare locale, incoraggiandola a lavorare con il settore del no-profit, già abituato a intercettare e coinvolgere i soggetti più fragili.

Incoraggiamento che le nostre biblioteche hanno colto molto volentieri: se la biblioteca è per la sua comunità un luogo di raccolta, organizzazione e circolazione di ogni sapere, come rinunciare alle occasioni di scambio tra soggetti diversi per storia, età, cultura di appartenenza? Come non raccogliere questa sfida ad essere davvero biblioteca per tutti?

Partner e co-finanziatori del progetto, accanto alle Amministrazioni Comunali, saranno le milanesi Associazione Contrasti, Teatro Sguardo Oltre, Cooperativa Progetto Integrazione (che a Paderno Dugnano si occupa dello sportello stranieri in municipio e di interventi di mediazione linguistico culturale nelle scuole). Il progetto, che ci vedrà coinvolti da ora sino alla fine del 2015, si concretizzerà in proposte e iniziative, incontri, spettacoli...

Tutte le associazioni locali, le scuole, gli oratori e i cittadini sono invitati a partecipare, anche in termini di co-ideazione, affinché il progetto sia in grado di attivare ogni opportunità per mettere a frutto tutte le competenze diffuse: un moderno Telemaco in viaggio nelle nostre città per permettere alle nostre comunità di crescere insieme.

Il titolo del progetto allude al personaggio omerico di Telemaco, il figlio e il viaggiatore, sempre alla ricerca di tracce e di vita, esposto come in ogni viaggio al rischio e ai pericoli.

**Oggi, dove è grande la possibilità di smarrirsi e la paura di rimanere orfani della propria storia e dei propri padri, è essenziale trovare luoghi sociali dove tramandare memoria e dignità.**

Il "tutti" per il quale vogliamo essere biblioteca, saranno principalmente i migranti, ma laddove già nel titolo è insita l'idea che siamo tutti Telemaco, che ognuno di noi proviene da lunghi viaggi e molteplici esperienze, che tutti abbiamo attraversato il mare e aspettato che dal mare qualcosa ci ritornasse, che siamo tutti figli di una storia che ci ha plasmato.

Attraverso lo sguardo e la narrazione dei nuovi italiani, così come delle nuove generazioni, veniamo tutti interrogati sulla nostra storia, sul nostro essere, sul nostro essere cittadini e sollecitati ad allargare il concetto di cittadinanza a nuove opportunità.



# Due Settimane a Supermilano

## Da sabato 29 marzo a domenica 13 aprile 2014

Alla riscoperta dei quartieri di Paderno, Dugnano e Incirano, degli angoli meno conosciuti, oltre che dei tesori d'arte conservati nelle nostre Chiese, momenti di intrattenimento e laboratori dedicati ai più piccoli.

● **Domenica 30 marzo:** al mattino un tour che tocca i comuni di Rho e Garbagnate e racconta *Le Eccellenze Rurali del Nord Ovest*, con una sosta anche in città alla Cascina De Capitani D'Arzago, bell'esempio di corte rurale. Nel pomeriggio l'ormai tradizionale appuntamento di *Incroci di Bande*, al Castello Sforzesco di Milano.

● **Sabato 5 aprile**, giornata di apertura della Fiera di Primavera, passeggiata culturale nei quartieri del centro storico da vicolo Tramontana, andremo alla scoperta di alcune tra le più belle ville storiche presenti sul territorio cittadino: Casa delle Rondini, Villa Riboldi, Villa Maga, Villa De Marchi Tavecchio, Villa de' Capitani d'Arzago, Villa Uboldi. L'itinerario si concluderà con la visita alla Chiesa dei SS. Nazaro e Celso, bell'esempio di architettura neoclassica che conserva il ciclo di affreschi di Luigi Tagliaferri e *La vergine con il Bambino*.

Le soste a Villa De Marchi Pozzi e Villa Maga saranno arricchite da *Intermezzi e letture sceniche* da Emilio De Marchi e autori dialettali a cura dell'Università della Terza Età.

Per i più piccoli, a cura del Comitato Fiera di Primavera presso l'Oratorio Don Bosco, dalle ore 16, *Faccia da clown*, con Claudio Madia.

● **Domenica 6 aprile:** visita alla Chiesa di Santa Maria Nascente, il percorso guidato tra i gioielli provenienti da Brera tra cui spiccano le tele di Bernardino Luini, i lavori seicenteschi della scuola di Lorenzo Costa il giovane, di Palma il giovane e le più recenti opere di Arturo Galli, veri tesori d'arte sacra.

Durante la giornata potremo godere delle bellezze storico naturalistiche dei Parchi di Villa Dugnani, Negroni, Lado e di Villa Rotondi, a cui si potranno affiancare le tante proposte e curiosità della Fiera di Primavera. Tra gli eventi in programma, all'Oratorio don Bosco, dalle ore 10 alle 18, per tutti *La palestra del gusto - III rassegna enogastronomica con degustazioni, vendita diretta di prodotti alimentari, workshop di cake design, incontri*

di approfondimento a tema su cibo e sostenibilità alimentare. Per i più piccoli *I Falconieri di Sua Maestà*, per bambini e ragazzi da 5 a 13 anni.

**Itinerari, visite guidate e laboratori sono gratuiti, ma è gradita la prenotazione entro giovedì 3 aprile.**

● **Sabato 12 aprile:** dalle 14.30 itinerario storico ad Incirano: da Villa Gargantini, toccherà Cascina Fornace, Torre Corderia Cappellini, Cort di Zoccorit, Palazzo Perabò, fino alla Chiesa di S. Maria Assunta. Appuntamento conclusivo della giornata nel bel salone liberty dell'Asilo Cappellini, alle ore 18, con la Compagnia Il Sipario e la pièce dialettale *Vent'ann...* bisogna fa festa! di Mario Aldizio.

**Per la partecipazione all'itinerario e allo spettacolo è gradita la prenotazione entro giovedì 10 aprile.**

Per i più piccoli, al Parco De Marchi in Via Italia, alle ore 15: *Cittadini con le ali*, laboratorio per ragazzi da 8 a 11 anni, per imparare a riconoscere le molte specie di uccelli che vivono in città e aiutarli costruendo piccoli rifugi. **Prenotazione gratuita entro giovedì 10 aprile** (in caso di maltempo presso Sala Convegni di Villa Gargantini, in Via Valassina 1).

● **Domenica 13 aprile** all'insegna della natura con una passeggiata tra i parchi urbani, messa a punto dai Gruppi di Cammino della nostra città, Gynmusic s.s.d., Sportcentro srl e A.S.D. Euroatletica 2002. Camminare è un piacere da riscoprire e insegnare ai più piccoli anche attraverso l'esperienza ludica di *Un erbario a SuperMilano*: durante la camminata scopriamo le tante erbe che vivono nei parchi cittadini, le raccogliamo con cura per farne un erbario che ci aiuti a riconoscerle. Il laboratorio si terrà in Villa Gargantini, Via Valassina 1, dalle ore 17.

**Adatto ai bambini dai 5 ai 10 anni, è gratuito ma con prenotazione (entro giovedì 10 aprile)**

E per finire, LE SETTIMANE DEL RISOTTO DAL 29 MARZO AL 13 APRILE al Ristorante Il Cavaliere e all'Osteria Montescudaio, con golosi menù a tema. Il programma completo e le modalità di partecipazione sono disponibili presso l'Ufficio Cultura e sui siti [www.tilane.it](http://www.tilane.it) - [www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)



# In Biblioteca cambiano le regole

**Le biblioteche del nostro territorio hanno messo a punto un nuovo sistema di regole a garanzia del buon funzionamento dei servizi e dei diritti di tutti gli utenti.**

Chi già usufruisce dei servizi della biblioteca non troverà grandi differenze. Le novità più rilevanti riguardano infatti l'introduzione di "penalità" per chi non osserva le regole comuni che tutte le biblioteche del Consorzio Bibliotecario Nord Ovest hanno approvato allo scopo di garantire migliori condizioni di servizio, sanzionando il mancato rispetto del "patto" biblioteche-utenti. Il tacito "patto" su cui le biblioteche fondano la loro esistenza è infatti la collaborazione con gli utenti nella cura di quel patrimonio comune fatto di spazi, libri, film, cd, che è comune perché è di tutti.

Per questo, il CD che restituisco è disponibile per un altro appassionato, l'attesa di un DVD è minore se chi lo ha preso prima di me lo rende nei tempi pattuiti, se tratto bene il libro che ho a casa allungo la sua vita a beneficio di tutti i suoi lettori... Partecipare a una comunità vasta e variegata come quella delle biblioteche pubbliche del Consorzio Bibliotecario Nord Ovest significa, per le biblioteche stesse, aderire a modelli di comportamento uniformi, in cambio di un'ampia gamma di attività e di proposte che ciascuno dei cittadini del nostro vasto territorio trova in biblioteca: libri, film, musica, e-book, quotidiani e periodici, postazioni informatiche, rete wifi, catalogo online, iniziative, spazi per leggere, incontrarsi, studiare, rilassarsi... e tutto quel che riuscite a fare in biblioteca.

**Le regole entreranno infine in vigore a partire dal 1° maggio prossimo.**



C'è un po' di tempo per prendere l'abitudine con le nuove disposizioni e, soprattutto, per allenarsi a tenere in giusto conto i **termini di scadenza dei prestiti**, i preavvisi di prossima scadenza (una novità che speriamo vi ritorni comoda), le **possibilità di rinnovo** (anche da casa), le comunicazioni di **sollecito**, gli **avvisi sull'arrivo dei materiali richiesti**.

Vi diamo qualche numero come promemoria:

- **15** i prestiti complessivi contemporanei per utente
- **8** i prestiti di multimediali (cd, DVD..)
- **2** i prestiti mensili di e-book
- **30** giorni la durata del prestito di libri, audiolibri, riviste...
- **10** giorni la durata del prestito dei multimediali
- **3** i rinnovi possibili su libri, audiolibri, riviste... (salvo i prenotati)
- **1** il rinnovo possibile sui multimediali
- **10** le prenotazioni aperte contemporaneamente
- **10** i giorni utili per ritirare i materiali richiesti
- **1** euro la tariffa di riammissione dopo i primi 10 giorni di ritardo

Al fine di incappare il meno possibile nel sistema delle sanzioni, vi consigliamo di:

- portare sempre con voi la tessera
- rispettare i tempi di prestito
- segnalarci il vostro indirizzo di posta elettronica
- leggere le nostre mail (di avviso, sollecito ecc)

Per maggiori dettagli, vi rimandiamo ai nostri spazi virtuali (tilane.it, csbno.net, OPAC, pagine Facebook) e agli opuscoli che trovate in biblioteca.

## Alla scoperta del Nido...

Come tutti gli anni, anche quest'anno, i servizi comunali alla Prima Infanzia di Paderno Dugnano aprono le porte alla cittadinanza con l'iniziativa del Nido Aperto.

L'iniziativa ha la finalità di far conoscere e sperimentare all'utenza gli spazi e le attività dei Servizi alla Prima Infanzia del territorio.

Nello specifico gli obiettivi dell'iniziativa sono:

- pubblicizzare la metodologia educativa e organizzativa dei Servizi rivolti alla Prima Infanzia del Comune di Paderno Dugnano;
  - offrire occasioni di incontro e di scambio tra genitori, bambini ed educatrici impegnate nel servizio;
  - attivare uno spazio informativo sugli aspetti amministrativi del servizio
- L'invito è rivolto a tutti i genitori che hanno iscritto i loro bambini ai Servizi prima Infanzia



e si trovano in questo momento in lista d'attesa, oppure che pensano di iscriverli prima del 30 aprile 2014, data ultima per la presentazione dell'iscrizione per l'anno scolastico 2014-15.

Le giornate del "Nido Aperto" saranno due:

- **Sabato 15 marzo dalle 10.00 alle 12.00** presso il nido "Il giardino dei colori" via Avogadro 13, e presso lo Spazio Bimbi "L'isola che c'è" via Fermi/Leopardi

- **Sabato 22 marzo dalle 10.00 alle 12.00** presso il nido "Girotondo" via M.te Sabotino 66 e presso il Nido "L'Aquilone" via Sondrio 32.

**Si ricorda, inoltre, che il termine di presentazione per le domande di iscrizione per l'anno scolastico 2014/2015 è il 30 aprile 2014.**





# Music emotion

## 4 Imperdibili appuntamenti con i grandi concerti della filarmonica della scala di Milano su grande schermo

Dal 6 febbraio al 10 aprile  
**Area Metropolis 2.0**

Fondazione Cineteca Italiana in collaborazione con Comune di Paderno Dugnano e Parthénos Distribuzione, propone **Music Emotion**, quattro appuntamenti con i più grandi e appassionati concerti della Filarmonica della Scala di Milano. Su grande schermo, direttamente dal prestigioso palcoscenico del Teatro alla Scala, sarà per la prima volta possibile, in alta definizione digitale, osservare da vicino l'orchestra, i virtuosismi dei passaggi solistici, i gesti e le espressioni di musicisti e direttori, potendo apprezzare ogni sfumatura musicale ed estetica. Un'occasione straordinaria per seguire concerto e backstage e conoscere i protagonisti di fama internazionale dell'orchestra Filarmonica della Scala.

● **Giovedì 6 febbraio 2014 ore 21**  
Daniel Harding Direttore. Lars Vogt Pianoforte.  
Johannes Brahms Concerto per pianoforte e orchestra, n. 1 in re min. op. 15  
Igor Stravinskij Le sacre du printemps



● **Giovedì 27 febbraio 2014 ore 21**  
Myung-Whun Chung Direttore.  
Ludwig van Beethoven Sinfonia n. 6 in fa maggiore Pastorale op. 68  
Johannes Brahms Sinfonia n. 4 in mi minore op. 98

● **Giovedì 20 marzo 2014 ore 21**  
Gianandrea Noseda Direttore. Enrico Dindo Violoncello.  
Ottorino Respighi Antiche danze ed arie per liuto, Seconda suite  
Alfredo Casella Concerto per violoncello op. 58 - Sinfonia n. 2

● **Giovedì 10 aprile 2014 ore 21**  
Daniele Gatti Direttore.  
Johannes Brahms Sinfonia n. 3 in fa maggiore op. 90  
Richard Strauss Don Juan, Poema sinfonico op. 20  
Alban Berg Tre pezzi per orchestra op. 6

### MODALITA' D'INGRESSO

Biglietto intero: Euro 10  
Biglietto ridotto (under 16, studenti universitari e Cinetessera Area Metropolis 2.0): Euro 8  
Biglietti acquistabili in prevendita negli orari di apertura della biglietteria.  
<http://metropolis.cinetecamilano.it>

## Abecedario Mostra Fotografica di Antonio Grippo

La suggestiva mostra di Antonio Grippo prende nostalgicamente spunto dalle pagine dell'abecedario, dove le lettere e numeri diventano segni che rimandano a piccoli squarci di quotidianità. Le tavole, raffiguranti ciascuna una lettera o un numero, ci parlano di un quotidiano, semplice e talvolta scontato, che acquista lo spessore del sublime, dell'unico, che resta per sempre a ricordarci la piccolezza dell'essere, del *hic et nunc*, a dispetto della grandiosità della natura e della vita.

Gli oggetti e le loro immagini diventano frammenti di "qualcosa" che solo raramente riusciamo a cogliere. Antonio Grippo ci regala un'opportunità per provare ad afferrarne qualcuno... **Antonio Grippo**, attualmente vive a Paderno Dugnano; nato a Potenza, dopo gli studi lavora presso lo "Studio Grafico DP2" (Pandolfi), insegna disegno e storia dell'arte presso la scuola media "Antonio Sogliano" di Napoli.



Nel 1970 si trasferisce a Milano dove viene assunto dal C.N.R. (Consiglio Nazionale delle Ricerche) presso il Dipartimento di Biologia, laboratorio di microscopia ottica ed elettronica.

Ha pubblicato 16 libri fotografici con l'editore "Agora35". Ha lavorato per circa 20 anni nel settore delle proiezioni sincronizzate, realizzando sessanta lavori. Numerose le mostre fotografiche all'estero e in Italia con il "Diaframma Canon" di Milano e la "Monas Hieroglifica" di New York "Dipartimento di Milano" di Nicolas Monti, Massimo Basili e Carla Manenti.

**Biblioteca Tilane dal 29 marzo al 12 aprile 2014**

Piazza della Divina Commedia 5

Info: [www.tilane.it](http://www.tilane.it) - [www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)

Tel. 0291004524 - 029184485

Ingresso libero negli orari di apertura delle biblioteca

# La fiera di primavera sta arrivando

Anche quest'anno come di consuetudine da oltre 34 anni ci ritroviamo a presentare la Fiera di Primavera. Trentaquattro anni di Fiera, un bel traguardo. Ci ricordiamo di quando è (ri)nata, riportando in vita una tradizione ancor più antica e centenaria che però si era persa negli anni a cavallo delle due guerre mondiali. Dopo tutti questi anni ci siamo ancora, sempre più carichi che mai.

Prima di presentarvi le nostre prossime iniziative permettetemi una cosa: ringraziare tutti gli amici che ci hanno aiutato a re-inventarla, costruirla e prepararla per tutti questi anni. Oggi più che mai sono convinto che la Fiera sia fatta dalle persone, che si mettono a disposizione (gratuitamente), che inventano iniziative, che si sporcano le mani. Senza di loro la Fiera non esisterebbe. Grazie a tutti.

Cosa potrete trovare in Fiera? Cominciamo con ordine: oltre alla classica sagra delle bancarelle, pittori, hobbisti ed artigiani, quest'anno potrete trovare molte new entry. La prima in ordine temporale sarà lo spettacolo per bambini "Faccia da clown", il sabato pomeriggio in Oratorio, tenuto dal mitico saltimbanco Claudio Madia. Per i più grandi che faranno da accompagnatori abbiamo pensato di aprire già dal sabato pomeriggio la Trattoria da Don Paolo.

La domenica sarà un vero tripudio di attrazioni, a partire da una dimostrazione di slacklining a cura dell'Associazione Slackline Italia, nel verde di fronte a piazza Falcone e Borsellino: un gioco da equilibristi ma con una corda leggermente più larga e non statica. Riproponiamo quest'anno lo spettacolo "I Falconieri di Sua Maestà" saltato la scorsa Edizione per il brutto tempo. Mentre l'Oratorio don Bosco si trasformerà in "Little Ranch", con possibilità per tutti di giri a cavallo e dimostrazioni equestri, con l'assistenza del maneggio "I Pioppi". Ma per respirare un'aria ancora più da ranch si susseguiranno tutto il giorno musicisti e gruppi di ballo country.

Per i più piccoli in asilo ci sarà la possibilità di diventare pompieri per un giorno, spegnendo il fuoco, facendo salti sui materassini gonfiabili e provando l'evacuazione da un aereo. Il tutto sotto la supervisione dei Pompieri di Lomazzo, che conferiranno ai partecipanti l'attestato di partecipazione.

Il parcheggio di piazza Falcone e Borsellino diventerà invece uno specchio dell'America old school, con una esposizione di macchine custom americane e moto chopper. Per i più nostalgici invece in piazza della Meridiana potrete assistere ad una rassegna di moto



d'epoca, dei gioiellini introvabili.

Ora è arrivato il momento di pensare un po' ai peccati di gola, e per questo trovate la terza

edizione della Palestra del Gusto, rassegna enogastronomica. E sempre in palestra troverete un workshop di cake design, dove le nostre amiche Manuela e Barbara avranno piacere di insegnarvi le loro tecniche segrete per guarnire una torta.

Ma la Fiera non è solo spettacolo, è anche arte e cultura. In programma ci sono due mostre, una in cripta della Chiesa dal titolo "Icane, veicolo di grazia e di solidarietà" in collaborazione con la Compagnia del Pila-strello, e l'altra sul 150° anniversario della Croce Rossa Italiana, presso il portico di via Roma 10.

Purtroppo lo spazio di questo articolo è finito, ma non sono finite le nostre proposte, vi lasciamo con il programma completo della manifestazione ed al nostro sito [www.fieradiprimavera.it](http://www.fieradiprimavera.it).

Per essere aggiornati in tempo reale vi invitiamo anche a cliccare "Mi piace" sulla nostra pagina <http://www.facebook.com/fieradiprimavera>, dove potrete anche vedere le foto di tutte le edizioni.

**Enzo Stucchi**

Presidente Comitato Promotore





## "A carnevale ogni scherzo vale!" E a Palazzolo Milanese facciamo... Sul serio!

Domenica **02 Marzo 2014 dalle ore 09.30 alle ore 19.00** Palazzolo Milanese si trasforma per il Carnevale: le vie principali del paese saranno invase da maschere, coriandoli e stelle filanti, seguendo un ricco programma di appuntamenti e attività.

L'**ACAP** (Associazione Commercianti e Artigiani Palazzolesi) ha infatti deciso di cimentarsi nuovamente - dopo l'evento "La Magia del Natale" - nell'organizzazione di un giornata dedicata alle famiglie e al proprio paese, per farlo vivere e per far conoscere anche a chi viene da fuori le belle realtà esistenti.

Come ogni Carnevale che si rispetti, è prevista una coloratissima sfilata di carri allegorici con corteo e successiva premiazione delle maschere più originali e divertenti (suddivise per categoria ed età dei partecipanti).

Lungo le vie principali saranno inoltre presenti decine di bancarelle di hobbysti e artigiani e, in punti strategici, saranno predisposti angoli di ristoro con frittelle, chiacchiere e altre leccornie.

I più piccoli potranno inoltre divertirsi con i gonfiabili dislocati per tutto il paese, mentre i più grandi e gli adulti potranno cimentarsi in giochi tipici della tradizione popolare, come il Palo della Cuccagna e altri tornei a squadre. Infine, per tutti, la Pesca




**IL Carnevale**  
a Palazzolo Milanese

**Domenica 2 Marzo**  
dalle ore 09.30 alle ore 19.00

*Sfilata di Carnevale con Carri Allegorici,  
Premiazione maschera più bella, Pesca di Carnevale,  
Gonfiabili per bambini, Palo Della Cuccagna,  
Giochi di intrattenimento vari, Degustazioni varie  
Esposizione di Hobbisti e di bancarelle tipiche,  
Animazione live con Radio Studio Più e il Party On The Road*

Isola pedonale lungo le vie: Mazzini, S. Ambrogio, Coti Zelati, Manzoni, Monte Sabotino, Bolivia.

Con il Patrocinio della  
Città di  
Paderno Dugnano

**ACAP**  
www.acap-palazzolo.it info@acap-palazzolo.it  
seguici anche su 

**STUDIOPIÙ**  
The Dance Station

di Carnevale, con tante sorprese per grandi e piccini. Il tutto seguito da Radio Studio Più & Il Party On The Road in diretta nazionale, con cronisti e deejay presenti per animare i momenti salienti della giornata. A Carnevale si scherza, ma a Palazzolo Milanese facciamo ... sul serio!!

Per info aggiornate, modalità di partecipazione come hobbysti e programma dettagliato: [info@acap-palazzolo.it](mailto:info@acap-palazzolo.it), [www.acap-palazzolo.it](http://www.acap-palazzolo.it) e <https://www.facebook.com/acap.palazzolo>

## L'UTE di Paderno si espone

L'UTE (Università della Terza Età) di Paderno Dugnano, con i suoi 864 iscritti e 115 corsi, è una realtà sociale di primo piano. Il 6 aprile, presso il Centro Falcone e Borsellino, in occasione della Fiera di Primavera, gli organizzatori e gli insegnanti parleranno ai cittadini della loro realtà, fondata dal Lions Club con il patrocinio del Comune, e ospitata dalla Scuola Media Salvador Allende.

Faranno conoscere da vicino l'UTE, risponderanno alle domande e daranno materiale d'informazione sui corsi.

L'offerta formativa è vasta: dai 15 corsi di Informatica, ai 12 di Ballo, 10 di Inglese, 6 di

Pittura e di Storia, 3 di Difesa personale, di Francese e di Psicologia. Non mancano Spagnolo, Tedesco, nonché classici come Letteratura e Architettura e curiosità come Aspettando Natale, Fotografia, Mani in pasta, Pizzo chiacchierino, Rifiniture sartoriali, Tiffany e vetrate artistiche.

Ce n'è per tutti i gusti.

Oggi l'UTE è frequentata dal 10% dei pensionati padernesì e vuole in primo luogo farsi conoscere da loro: offrire a tutti l'opportunità di seguire i corsi e fare nuove amicizie; e poi chiamare i pensionati più coraggiosi a mettere in comunità le loro competenze, a proporsi come insegnanti.

Un modo per non perdere memoria e misurarsi in un'avventura che merita.





# Quarant'anni ma non li dimostra!

**G.S. Amatese Pallavolo** ha compiuto quarant'anni, un lungo percorso sportivo iniziato nel 1973 e un grande traguardo raggiunto nel 2013. La società sportiva è stata fondata da un gruppo di appassionati nel lontano 1973 nell'ambito del fiorire di numerose iniziative all'interno dell'Oratorio S. Domenico Savio di Cassina Amata. Nel 1974 è decisa l'affiliazione alla Federazione Italiana di Pallavolo, parte così l'avventura nei campionati provinciali; si crea di conseguenza una struttura societaria vera e propria con un consiglio



direttivo eletto dagli iscritti, uno statuto e nascono due sezioni, una maschile ed una femminile, entrambe con un fiorente settore giovanile.

La società si auto finanzia con le quote d'iscrizione dei singoli atleti e soci ed è ormai un punto di riferimento per i giovani desiderosi di praticare la pallavolo. I risultati sportivi ottenuti hanno dato lustro all'associazione, ma il gruppo sportivo ha sempre avuto come obiettivo primario quello di dare ai giovani una possibilità di maturare e crescere attraverso lo sport in cui gli aspetti agonistici, comunque importanti, non devono prevaricare quelli educativi.

Con circa 150 atleti suddivisi in sette categorie **G.S. Amatese** partecipa ai diversi campionati organizzati dalle federazioni di pallavolo (FIPAV-PGS), organizza inoltre varie manifestazioni sportive tra cui il "Memorial Carla ed Emilio Resnati", un torneo di Minivolley che si tiene a dicembre a cui partecipano numerose società sportive della provincia.

La meta importante è stata raggiunta grazie ad atleti, allenatori e dirigenti che si sono prodigati per **l'Amatese** durante tutti questi magnifici **quarant'anni**. L'impegno è di continuare su questa strada con sempre maggiore entusiasmo, per promuovere e insegnare uno sport magnifico come **la Pallavolo**.



## Gran galà di solidarietà con la Croce Rossa

Una cena all'insegna della solidarietà quella promossa e organizzata dalla sezione femminile della Croce Rossa di Paderno Dugnano. Un appuntamento che si rinnova ogni anno grazie ad un gruppo appassionato di nostre concittadine a cui il Sindaco Alparone ha voluto esternare la gratitudine della nostra comunità.

## La torta e la ginnastica

Una torta per la festa di compleanno e una lezione di ginnastica per tenersi in forma. E' stato il mix di un pomeriggio in compagnia del Sindaco Alparone per gli anziani che frequentano i corsi di ginnastica dolce.



## Un nuovo ballo al via

Lo scorso 19 gennaio è stata inaugurata una nuova scuola di danza in città: Si.To Danza. Un momento di festa e aggregazione per questa iniziativa di intrattenimento e agonismo.





## Che "livello" di gradimento?

Paderno, città che sarà coinvolta abbondantemente nell'ambito dell'EXPO per mobilità e quant'altro, è ancora divisa dalla sua ferrovia!

Le azioni FNM volano in borsa "Un 2013 da incorinciare" titolano i siti di trading le azioni da inizio anno hanno raddoppiato la quotazione portando la capitalizzazione della Società oltre i 170 milioni di euro. Le cose vanno bene insomma per le FNM ma durante la giornata sempre più spesso studenti, bambini, donne, uomini, sostano invariabilmente alle intemperie, per troppo tempo tra un passaggio dei treni e l'altro. Che fine ha fatto lo spostamento della stazione a ovest dei binari? Che fine hanno fatto i sottopassi previsti per consentire una ricucitura del tessuto urbano? Collegare finalmente il parcheggio interrato di piazza Berlinguer



alla Stazione e risolvere il problema annoso della viabilità in via 4 Novembre è ancora lontano? Quanto dovremo aspettare ancora? Cosa succederà nei prossimi mesi quando il traffico locale sarà moltiplicato dalle deviazioni per cantieri ed infrastrutture? Paderno Dugnano deve rientrare in un progetto complessivo nella città Metropolitana e non deve rimanere ai margini. Noi riteniamo che per la prossima Amministrazione questo problema venga posto quale una delle priorità per la nostra città! Al posto di sognare metropolitane che non ci sono, vediamo di migliorare e rendere più sostenibile ed efficiente quello che già c'è!!! Per quanto ci riguarda faremo la nostra parte.

**Mauro Anelli**

## Una vera sinistra per Paderno Dugnano !

Tra pochi mesi la nostra città andrà al voto e dopo cinque anni d'amministrazione di Centro-Destra si ritrova più povera, divisa e insicura, assediata da grandi interessi esterni che aggrediscono il nostro territorio con progetti industriali ed economici dall'effetto devastante. Rho-Monza, Inceneritore, Eureco, Leganti Naturali, rappresentano problemi enormi causati da una politica che in questi anni ha preferito 'galleggiare' sulla crisi, delegando ad altri enti sovra-comunali tutte le decisioni. La giunta di destra ha fatto fare molti passi indietro alla nostra città: riduzione dello spazio pubblico, smantellamento delle strutture sociali, liquidato i centri di aggregazione sociale, tagliato i progetti di soli-



darietà internazionale, svuotato di funzioni i Consigli di Quartiere. I cittadini 'vigili' lo sanno e sono sicuro che a maggio vorranno cambiare ma per cambiare occorrono forze nuove e una nuova politica che prefiguri un programma innovativo di governo. Per questo ho aderito alla Lista Civica Sinistra per Paderno Dugnano che presenta un programma capace di rimettere in corsa la città. Paderno ha bisogno di una Vera Sinistra che punti a rivitalizzare la vita politica, economica, sociale e culturale, depresse da un'amministrazione che si è rivelata incapace di mantenere le promesse elettorali e rispondere ai reali bisogni dei cittadini.

**Maurizio Cerioni IDV**

## Vivere Paderno, un movimento di liberi cittadini

La Lista civica Vivere Paderno ha dato vita ad una libera associazione. L'intento è quello di organizzare al suo interno il Movimento per far fronte alle numerose adesioni di cittadini e associazioni locali, pervenute in questi ultimi anni.

In questo modo, il Movimento vuole garantire la trasparenza e la democrazia del proprio gruppo, aperto a tutti i padernesini che desiderano impegnarsi per la propria città e che non si riconoscono più in un certo modo di fare politica. Tutti i membri di "Vivere Paderno" hanno ben presente l'esigenza di concretezza, esperienza e rinnovamento, qualità che i cittadini chiedono con forza



e da tempo alla politica coinvolgendo cittadini di ogni età dimostrando come per noi esperienza e rinnovamento siano qualità che debbano fondersi per esprimere una politica credibile e capace di dare risposte.

In queste settimane, il Movimento continuerà ad ascoltare, come ha fatto fino ad ora, i diversi gruppi di cittadini che vogliono esporci i loro problemi concreti, con l'obiettivo di creare, tutti insieme, una proposta politica ancora più ampia e rinnovata, che sappia guardare la realtà di oggi e non quella di ieri.

**Antonio Sorrentino**

## Ripartiamo da noi

Il Nuovo Centrodestra a Paderno Dugnano e in Consiglio Comunale nasce dall'esigenza di dare una nuova rappresentatività nella vita politica a tutti quei cittadini che in questa difficile, complessa ed emotiva fase politica vogliono ripartire dalla condivisione forte di valori imprescindibili: la famiglia, la sussidiarietà, il lavoro come frutto della libera impresa e benessere comune.

Non avevamo bandierine da mettere tanto per fregiarci di un logo, ma volevamo e vogliamo farci portatori di una bandiera che riaffermi questi principi anche in ambito locale. Per farlo siamo convinti che bisogna costruire una



società aperta alla vita e accogliente verso tutti nel rispetto della legalità. Crediamo pertanto che sia necessario costruire un gruppo di uomini e donne di tutte le età, radicato sul territorio, che torni a favorire un dibattito politico per troppo tempo assente e che torni a confrontarsi e a coinvolgere la società civile, unico punto di riferimento della nostra azione politica. C'è bisogno di vincere la rabbia e la stanchezza per tornare a costruire il nostro futuro: ripartiamo da Paderno Dugnano, ripartiamo da noi.

**Filippo Benedetti**

# Farmacie di turno

- **1 marzo 2014**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **2 marzo 2014**  
**S. Teresa**  
Via Reali, 41 - Paderno Dugnano  
02 - 9182089
- **3 marzo 2014**  
**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372
- **4 marzo 2014**  
**Comunale n. 1**  
Via Italia, 94 - Paderno Dugnano  
02 - 9182165
- **5 marzo 2014**  
**Gaggiolo**  
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago  
02 - 9986686
- **6 marzo 2014**  
**S. Anna**  
Via Roma, 101 - Paderno Dugnano  
02 - 9181170
- **7 marzo 2014**  
**S. Martino**  
Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189
- **8 marzo 2014**  
**Centrale Paderno D.**  
Via Buozzi, 3/B  
Paderno Dugnano  
02 - 9181007
- **9 marzo 2014**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **10 marzo 2014**  
**Centrale Senago**  
via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256
- **11 marzo 2014**  
**Comunale n. 1**  
Via Italia, 94 - Paderno Dugnano  
02 - 9182165
- **12 marzo 2014**  
**S. Andrea**  
Via Tripoli, 86  
Paderno Dugnano  
02 - 9181153
- **13 marzo 2014**  
**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733
- **14 marzo 2014**  
**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372
- **15 marzo 2014**  
**S. Teresa**  
Via Reali, 41 - Paderno Dugnano  
02 - 9182089
- **16 marzo 2014**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **17 marzo 2014**  
**Comunale n. 3**  
Via Roma, 45  
Paderno Dugnano  
02 - 9181362
- **18 marzo 2014**  
**Gaggiolo**  
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago  
02 - 9986686
- **19 marzo 2014**  
**S. Anna**  
Via Roma, 101  
Paderno Dugnano  
02 - 9181170
- **20 marzo 2014**  
**S. Martino**  
Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189
- **21 marzo 2014**  
**Centrale Paderno D.**  
Via Buozzi, 3/B  
Paderno Dugnano  
02 - 9181007
- **22 marzo 2014**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **23 marzo 2014**  
**Centrale Senago**  
via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256
- **24 marzo 2014**  
**Comunale n. 2**  
Via M.te Sabotino, 28  
Paderno Dugnano  
02 - 9182251
- **25 marzo 2014**  
**S. Andrea**  
Via Tripoli, 86 - Paderno Dugnano  
02 - 9181153
- **26 marzo 2014**  
**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733
- **27 marzo 2014**  
**Viani**  
Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372
- **28 marzo 2014**  
**S. Teresa**  
Via Reali, 41 - Paderno  
Dugnano  
02 - 9182089
- **29 marzo 2014**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **30 marzo 2014**  
**Comunale n. 4**  
c/o Carrefour  
SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404
- **31 marzo 2014**  
**Gaggiolo**  
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago  
02 - 9986686

# Numeri utili



## Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1  
**lun, mar e gio** dalle 8.15 alle 12.30  
e dalle 16.45 alle 17.45  
**mer e ven** dalle 8.15 alle 12.30  
**sabato** (solo servizi demografici,  
URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15  
[www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)



## Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano  
02.9107 050



## Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456  
330.607413



## Croce Rossa Italiana

Telefono 02.99041000 - 0299042869



## Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A.  
Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381  
[www.clinicasancarlo.it](http://www.clinicasancarlo.it)



## Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e  
wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, labora-  
tori, auditorium, spazio mostre.  
Piazza della Divina Commedia 3/5  
Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - [www.tilane.it](http://www.tilane.it)  
orari di apertura  
**lunedì** 14 - 19  
**mercoledì, venerdì e sabato** 9.30 - 19  
**martedì e giovedì** 9.30 - 22.30



## A.G.E.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno  
Dugnano per la gestione dei servizi: farma-  
ceutici, refezione scolastica, gestione soste a  
pagamento nei parcheggi di superficie e sot-  
terranei (Via Pogliani).  
Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2  
[info@agesmultiservizi.it](mailto:info@agesmultiservizi.it)  
[serviziomena@agesmultiservizi.it](mailto:serviziomena@agesmultiservizi.it)



## Sportello Lavoro Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro  
Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi  
culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551  
**mercoledì e venerdì** 9.00-13.00



## Piattaforma Ecologica

Via Parma  
**Martedì, Giovedì e Sabato:**  
8.30-12.30 e 14.30-16.30  
**Lunedì e Venerdì:** 8.30-12.30 e 14.30-18.00  
**Mercoledì CHIUSO**  
Accesso mediante tessera magnetica rilascia-  
ta dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il  
pubblico Ritiro rifiuti ingombranti a domicilio:  
prenotazione telefonica al 800-103720